

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 25 (1952)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

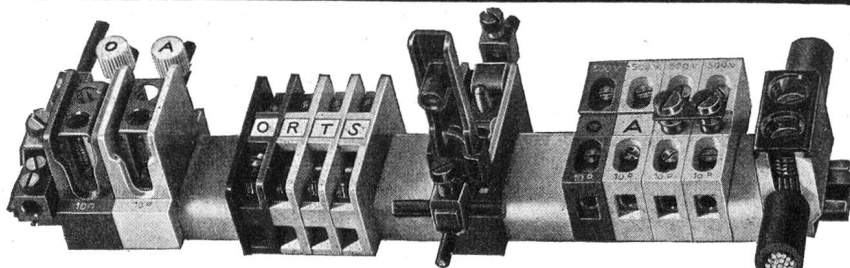
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mit **WOERTZ-REIHENKLEMMEN**



**OSKAR WOERTZ BASEL**   
FABRIK ELEKTROTECHNISCHER MATERIALIEN

und dem ergän-  
zenden Zubehör  
**lösen Sie alle  
Probleme**

welche im Schalt-  
tafelbau oder in  
zentralen Verteilan-  
lagen vorkommen.



### **Offiziers-Ledermäntel**

aus bestem Ziegenleder, unverwundlich in  
Qualität, schwarz, Fr. 275.—. Das Beste für  
Militär, Polizei, Auto- und Motorradfahrer.

### **Offiziers-Ledermäntel**

in Chromleder, schwarz und braun, Qua-  
lität, Fr. 195.— bis 218.—, Lederjacken,  
Chromleder, Fr. 135.— bis Fr. 168.—  
Gilets (einfache und Renngilets) Fr. 95.—  
bis Fr. 132.—, Schützenweste in Ziegen-  
leder orig. 145.—, Stiefel, alles billig und  
in grosser Auswahl.

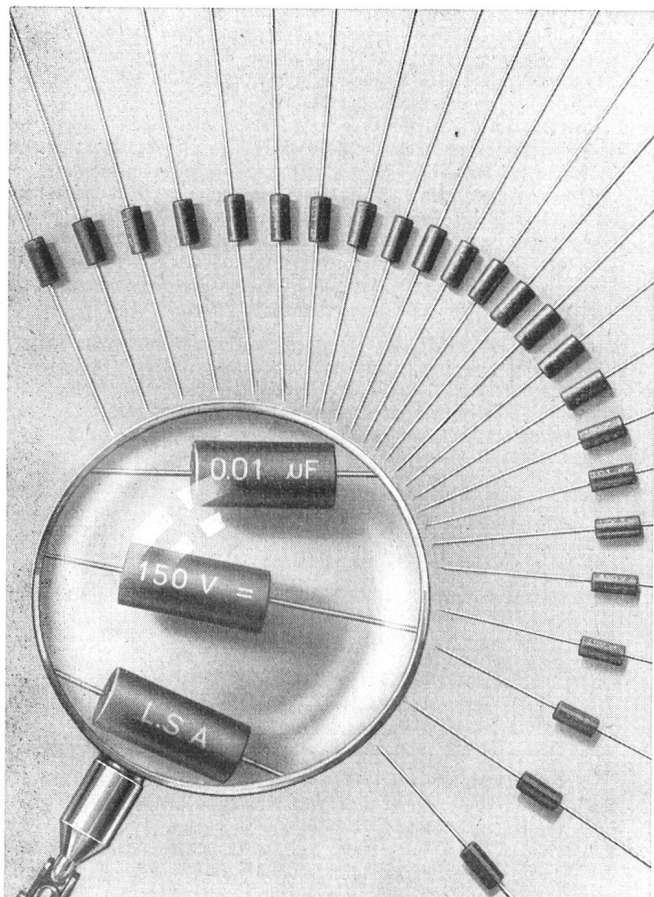
**MAX SALATHÉ** Spezialist in Lederbekleidungen  
BASEL, Spalenberg 55, Tel. (061) 4 31 61 (Filiale: Niederschönthal)

# HOWAG

WOHLEN Aarg. Tel. (057) 61667+61097

Fabrik für  
flexible und elastische  
Leitungsschnüre

für Telefon,  
Funkgeräte und  
elektrische Apparate



## **LECLANCHÉ S.A. YVERDON**

Département Condensateurs  
Kondensatoren-Abteilung

### **Condensateurs au papier métallisé**

exécution miniature, à autorégénération,  
pour la construction d'appareils radiopho-  
niques, d'amplificateurs acoustiques, etc.

### **Kondensatoren aus metallisiertem Papier**

Kleinster Raumbedarf,  
selbstregenerierend,  
für den Radiobau, die Herstellung von  
Schwerhörigenapparaten usw.